

1. Die Bildung des Subjonctif présent

choisir	Stamm 3. Person Plural Präsens	+	-e
je choisis			-es
tu choisis			-e
elle choisit			-ions
nous choisissons			-iez
vous choisissez			-ent
ils choisisss- ent			
j'ai choisi			

Erklärungen:

- Die Endungen im Singular und in der 3. Person Plural entsprechen den Indikativ-Endungen der Verben auf -er.
- Die Endungen der 1. und 2. Person Plural entsprechen den Imperfekt-Endungen.
- Der Subjonctif kommt meistens im que-Satz vor, daher werden die Formen mit vorangestelltem que angegeben: *que je sois*.

Ausnahmen:

Einige häufige Verben haben ganz unregelmäßige Subjonctifstämme:

avoir	que j'aie	faire	que je fasse	pouvoir	que je puisse
être	que je sois	falloir	qu'il faille	savoir	que je sache
aller	que j'aille	pleuvoir	qu'il pleuve	vouloir	que je veuille

- Das Verb *être* hat auch noch unregelmäßige Endungen:
que je sois, que tu sois, qu'elle soit, que nous soyons, que vous soyez, qu'ils soient
- Einige Verben der 3. Gruppe haben in der 1. und 2. Person Plural Präsens einen anderen Stamm als in der 3. Person Plural; diesen abweichenden Stamm behalten sie auch im Subjonctif:

venir	que je vienne aber: que ns venions	prendre	que je prenne aber: que ns prenions	mourir	que je meure aber: que ns mourions
-------	--	---------	---	--------	--

Zwei Stämme haben z.B.: *tenir, décevoir, devoir, voir, croire, recevoir*.

Beispiele:

sortir (⇒ ils sortent)	finir (⇒ ils finissent)	boire (⇒ ils boivent)	lire (⇒ ils lisent)
que je sorte	que je finisse	que je boive	que je lise
que tu sortes	que tu finisses	que tu boives	que tu lises
qu'elle sorte	qu'elle finisse	qu'elle boive	qu'elle lise
que nous sortions	que nous finissions	que nous buvions	que nous lisions
que vous sortiez	que vous finissiez	que vous buviez	que vous lisiez
qu'ils sortent	qu'ils finissent	que ils boivent	qu'ils lisent

Übung:

Bilden Sie den Subjonctif présent von *devoir, dormir, avoir, rougir, lever*.

2. Gebrauch des Subjonctif

2.1. Modalität des Wollens

Der Subjonctif drückt erstens die **Modalität des Wollens** aus, d. h. er steht automatisch im que-Satz nach Ausdrücken der Willensäußerung im weitesten Sinne (Wunsch, Bitte, Aufforderung, Befehl, Verbot, Notwendigkeit, Erlaubnis).

Einige Beispiele von Subjonctif-Auslösern ("déclencheurs"):

1. Verben

aimer que	mögen
aimer mieux que	
= préférer que	lieber mögen
j'aimerais que	ich hätte gern
attendre que	erwarten (auch zeitlich)
avoir envie que	gern wollen
commander que	befehlen
défendre que	verbieten
demander que	verlangen
désirer que	wünschen
empêcher que	verhindern
interdire que	verbieten
permettre que	erlauben
prier que	bitten
proposer que	vorschlagen
souhaiter que	wünschen
vouloir que	wollen
...	...

aber: espérer que + IND

2. Unpersönliche Ausdrücke

il faut que	man muss
il faut absolument que	man muss unbedingt
il faudrait que	man müsste
il vaudrait mieux que	es wäre besser
il est / c'est important que	wichtig
il est nécessaire que	nötig
il est (grand) temps que	es ist (höchste) Zeit
...	...

3. Konjunktionen

pour que, afin que	damit
de façon que	
= de manière que	so dass

In Vokabellisten und Wörterbüchern sind solchen Ausdrücke mit der Markierung "+ Subj." (oder so ähnlich) versehen; sie ist unbedingt mitzulernen.

2.2. Modalität des Gefühls

Der Subjonctif drückt zweitens die **Modalität des Gefühls** aus, d. h. er steht automatisch im que-Satz nach Ausdrücken des subjektiven Empfindens und der werten Stellungnahme (Angst, Bedauern, Überraschung, Zufriedenheit, Einverständnis, Freude, Trauer usw.).

Einige Beispiele:

1. Verben

trouver bon / mauvais /	etwas gut / schlecht usw. finden
formidable ... que	
être (mal)heureux /	(un)glücklich / zornig usw. sein
fâché / triste / déçu ... que	
être étonné / surpris	erstaunt / überrascht sein
regretter que	bedauern
se plaindre que	sich beklagen
croire que	fürchten
avoir peur que	Angst haben
comprendre que	Verständnis haben für
(aber: + IND)	wenn es bedeutet: intellektuell verstehen)
...	

2. Unpersönliche Ausdrücke

il vaut mieux que	es ist besser
il est bon / mauvais /	es ist gut / schlecht usw.
formidable / agréable ... que	
il est faux / juste /	es ist falsch / richtig usw.
naturel / étonnant /	
curieux / normal ... que	
c'est bien / mal / bête ... que	das ist gut / schlecht / bescheuert usw.
c'est dommage que	das ist schade
c'est une chance que	das ist ein Glück
c'est une chose curieuse que	das ist eine merkwürdige Sache
cela m'énerve que	es nervt mich
cela m'amuse que	es amüsiert mich
cela me plaît que	es gefällt mir
...	

2.3. Modalität des Zweifels

Der Subjonctif drückt drittens die **Modalität des Zweifels** aus. Er steht dann, wenn der Inhalt des que-Satzes "ausgeschlossen" oder zumindest "nicht sicher" ist. Der Indicatif drückt demgegenüber aus, dass der Inhalt des que-Satzes "sicher" oder zumindest "wahrscheinlich" ist. Der Sachverhalt wird am besten über folgende Liste deutlich; sie enthält

1. Unpersönliche Ausdrücke

Wahrscheinlichkeit	Beispiele	Subjonctif / Indicatif	
100 %	il est vrai, certain, sûr il est presque certain / sûr il est probable, vraisemblable	qu'elle est amoureuse qu'elle est amoureuse qu'elle est amoureuse	Indicatif
↔	il est très possible, il se peut il est possible il n'est pas impossible / exclu il n'est pas certain, pas sûr il est peu vraisemblable il est douteux il est impossible, impensable il est faux, exclu, inexact	qu'elle soit amoureuse qu'elle soit amoureuse	Subjonctif
0 %			

Anmerkungen:

- Bei alldem ist es absolut unwichtig, ob der Inhalt des que-Satzes tatsächlich stimmt oder nicht; entscheidend ist nur, wie er vom Sprecher **hingestellt** wird. (Er kann ja auch lügen!)
- Die Grenze in der obigen Liste verläuft zwischen "vraisemblable / probable" (= wahrscheinlich, IND) und "très possible" (= sehr [gut] möglich, SUBJ).
- **Diese Liste muss man auswendig lernen;** hier funktioniert der Subjonctif (fast) so automatisch wie in den Fällen, wo er durch Ausdrücke des Wollens oder des Fühlens ausgelöst wird.

2. Verben

Verben des Sagens, Meinens usw., die einen que-Satz anschließen können, stehen normalerweise mit dem Indicatif: "Je crois qu'elle **est** amoureuse." Unter bestimmten Umständen ist aber auch bei diesen Verben der que-Satz "nicht sicher", und dann steht der Subjonctif. Beispiele:

- Verneinung*
"Je ne crois pas qu'elle **soit** amoureuse de toi."
- Frage* (nicht bei *est-ce que-* und Intonationsfrage)
"Crois-tu qu'elle **soit** amoureuse de toi?"
aber: "Est-ce que tu crois qu'elle est amoureuse de toi?"
bzw.: "Tu crois qu'elle est amoureuse de toi? T'es bête!"
- Bedingungssatz*
"Tu es bête si tu crois qu'elle **soit** amoureuse de toi."

Diese Beispiele müssen zunächst genügen; am besten prägt man sich einige der häufigsten Fälle ein. Es gibt bei dieser Funktion des Subjonctif zahlreiche Ausnahmen, die auch von Franzosen nicht immer einwandfrei beherrscht werden.

Ausdrücke des Sagens und Meinens, die bei Verneinung und Frage mit dem Subjonctif stehen können (Auswahl):

Einfluss der Verneinung:

Indicatif	Subjonctif
j'ai l'impression que	je n'ai pas l'impression que
je suis d'avis que	je ne suis pas d'avis que
je t'assure que	je ne t'assure pas que
je crois que	je ne crois pas que
j'estime que	je n'estime pas que
je m'imagine que	je ne m'imagine pas que imagine (impératif) que
je suppose que	suppose (impératif) que
je pense que	je ne pense pas que
je prétends que	je ne prétends pas que
je trouve que	je ne trouve pas que
je ne sais pas que	
je ne réalise pas que	
je ne me rends pas compte que	
je jure que	je ne jurerais pas que je (ne) doute (pas) que je (ne) nie (pas) que
je (ne) dis (pas) que + IND, weil indirekte Rede	

Einfluss der (Inversions-)Frage:

Crois-tu qu'elle dise la vérité?

Crois-tu qu'elle dira la vérité?

In der Regel steht in diesen Sätzen der Subjonctif, aber der Indicatif ist nicht ausgeschlossen.

Vorstellung des que-Satzes:

C'est certain qu'elle dira la vérité. Aber:

Qu'elle dise la vérité, c'est certain.

Im vorangestellten que-Satz steht **immer** der Subjonctif, ganz gleich, wovon er abhängig ist.

2.4. Nach folgenden Konjunktionen

temporal

avant que	bevor
jusqu'à ce que	(solange) bis
en attendant que	(in der Zeit; solange) bis

kausal

ce n'est pas que ..., mais	nicht etwa, dass ..., sondern
----------------------------	-------------------------------

final

pour que, afin que	damit
assez + adj. pour que	Adj. genug, dass
trop + adj. pour que	zu Adj., dass
de peur que / de crainte que	damit nicht

final / konsekutiv

de façon que + IND / SUBJ	..., so dass / so, dass
de manière que + IND / SUBJ	..., so dass / so, dass
de sorte que + IND / SUBJ	..., so dass / so, dass

Diese drei Konjunktionen stehen mit dem Subjonctif, wenn sie eine *beabsichtigte* Folge ausdrücken (final gebraucht sind):

Il faut fixer la date de façon que tous puissent venir.

Sie stehen mit dem Indicatif, wenn sie eine *tatsächliche* Folge ausdrücken (konsekutiv gebraucht sind):

Nous avons fixé la date de façon que tous pourront venir.

konzessiv

bien que / quoi que / malgré que	obwohl
si + adj. que	so Adj. auch immer

konditional u. a.

à condition que	unter der Bedingung, dass
pourvu que	vorausgesetzt, dass
sans que	ohne dass
supposé que / à supposer que	angenommen, dass
que ... ou que	ob ... oder
à moins que	es sei denn, dass, außer wenn

Beispielsätze mit den allerwichtigsten Konjunktionen:

- Je t'écris une lettre *avant que* tu fasses des bêtises.
- Il te faut travailler *jusqu'à ce que* tu aies gagné assez d'argent.
- Mais ne le dépense pas trop vite *pour que* tu puisses enfin acheter ta nouvelle chaîne hifi.
- Mets un peu d'argent à côté *bien que* ce soit difficile.
- Comme cela, tu pourras écouter ta musique *sans que* je sois obligé de te donner de l'argent toutes les semaines.